

HOBBY, PASJE I PRZYWYCZAJENIA

Hobby, przyzwyczajenia i pasje - Hobby, Lebensgewohnheiten und Leidenschaft

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
aktywność fizyczna	die physische / körperliche Aktivität	di fizisze / kyrperliše aktiwitet
być aktywnym	aktiv sein	aktif zajn
czas wolny	die Freizeit	di frajcajt
czytać	lesen	lezen
czytanie gazety	die Zeitung lesen	di cajtung lezen
czytanie książek	die Bücher lesen	di byšer lezen
ćwiczyć pamięć	das Gedächtnis üben	das gedehtnis yben
działać kojąco	lindernd wirken	lindernd wirken
gimnastyka	die Gymnastik	di gimnastik
gotować	kochen	kohen
gotowanie	das Kochen / kochen	das kohen / kohen
gra na instrumencie	ein Instrument spielen	ajn instrument szpilen
gra w badminton	das Badminton Spiel	das badminton szpil
gra w bingo	das Bingo Spiel	das bingo szpil
gra w brydża	das Bridge Spiel	das bridż szpil
gra w domino	das Dominospiel	das dominioszpil
gra w karty	das Kartenspiel	das kartenszpil
gra w scrabble	das Scrabble Spiel	das skrabel szpil
gra w szachy	das Schah Spiel	das szah szpil

HOBBY, PASJE I PRZYWYCZAJENIA

Hobby, przyzwyczajenia i pasje - Hobby, Lebensgewohnheiten und Leidenschaft

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
gra w warcaby	das Damespiel	das dameszpil
grać na instrumencie	das Instrument spielen	das instrument szpilen
haftowanie	das Sticken	das sztiken
hobby	das Hobby	das hobby
joga	das Joga	das joga
klub seniora	der Seniorenclub	der seniorenklub
kolekcja kartek pocztowych	die Postkarten Sammlung	di postkarten zamlung
kolekcja monet	die Münzsammlung	di mync-zamlung
kolekcja znaczków	die Briefmarkensammlung	di brifmarkenzamlung
kolekcjonować	sammeln	zameln
malować	malen	malen
nauka języka	die Sprache lernen	di szprahe lernen
nordic walking	das Nordic Walking	das nordik łoking
odpoczynek w ogrodzie	die Entspannung (Erholung) im Garten	di entszpanung (erholung) im garten
odprężyć się	sich entspannen	zih entszpanen
oglądanie telewizji	das Fernsehen	das fernzyjen
oglądanie ulubionego serialu	die Lieblingsserie gucken	di liblings-zerie kuken
oglądanie zdjęć	die Fotos (Bilder) anschauen	di fotos (bilder) anszaen
ogrodnictwo	die Gärtnerei / die Gartenarbeit	di gertneraj / di gartenarbajt

HOBBY, PASJE I PRZYWYCZAJENIA

Hobby, przyzwyczajenia i pasje - Hobby, Lebensgewohnheiten und Leidenschaft

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
pasja	die Leidenschaft	di lajdenszaft
pisać powieści	die Romane schreiben	di romane szrajben
pisać wiersze	die Gedichte schreiben	di gedište szrajben
pisanie	das Schreiben / schreiben	das szrajben / szrajben
podzielać pasje	die Leidenschaft teilen	di lajdenszaft tajlen
popołudniowa drzemka	das Nachmittag Nickerchen / das Schläfchen	das nahmitag nikeršen / szlefšen
popołudniowa herbata	der Nachmittagstee	der nahmitagstj
prace manualne	die Handarbeiten	di handarbajten
przyzwyczajenia	die Lebensgewohnheiten	di lebensgewonhajten
relaksować się	sich relaxen	ziś relaxen
rękodzieło	das Handwerk / die Handarbeit	das handwerk / di handarbajt
rękodzieło	das Handwerk / das Kunsthandwerk	das handwerk / das kunsthandwerk
rozwiązywać sudoku	das Sudoku lösen	das sudoku lysen
rozwiązywanie krzyżówek	das Kreuzworträtsel lösen	das krojcwortretsel lysen
rutyna	die Routine	di rutine
rysować	zeichnen	cajhnen
rzeźbić	schnitzen	sznicen
sen	der Traum	der trałm
siedzenie na balkonie	auf dem Balkon sitzen	ałf dem balkon zicen

HOBBY, PASJE I PRZYWYCZAJENIA

Hobby, przyzwyczajenia i pasje - Hobby, Lebensgewohnheiten und Leidenschaft

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
skupiać się	sich konzentrieren	ziś koncentrirren
słuchanie muzyki	die Musik hören	di muzik hyren
słuchanie radia	das Radio hören	das radio hyren
spacery	die Spaziergänge	di szpacirgenge
spotkania towarzyskie	das Treffen mit Bekannten / das gesellige Beisammensein	das trefen mit bekanten / das gezellige bajzamenzajn
sprzątanie	das Aufräumen / aufräumen	das alfrojmen / alfrojmen
śpiew	der Gesang / singen	der gezang / zingen
śpiew w chórze	der Gesang im Chor / im Chor singen	der gesang im kor / im kor zingen
taniec	der Tanz / tanzen	der tanc / tancen
thai chi	das Thai Chi	das taj czi
tworzenie kolekcji	das Anlegen einer Sammlung	das anlegen ajner zamlung
uspokoić się	sich beruhigen	ziś beruhigen
wędkowanie	das Angeln	das angeln
wspominanie	erinnern	erinern
zaangażować się	sich engagieren	ziś angażiren
zainteresowania	die Interessen	di interesen
zakupy	die Einkäufe	di ajnkrojfe
zamiłowanie	die Vorliebe / die Leidenschaft	di forlibe / di lajdenszaft

HOBBY, PASJE I PRZYWYCZAJENIA

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Dlaczego Pan Hans zamyka się co wieczór w pokoju?	Warum schließt sich Herr Hans jeden Abend in seinem Zimmer ein?	Warum szlist ziś her Hans jeden abend in zajnem cimer ajn?
Ponieważ pisze swoją książkę i potrzebuje ciszy.	Weil er ein Buch schreibt und Stille braucht.	Wajl er ajn buh szrajbt und sztile brauht.
Czy ma Pani jakieś hobby?	Haben Sie ein Hobby?	Haben zi ajn hobby?
Uwielbiam haftować!	Ich liebe stricken!	Iś libe sztiken!
Bardzo lubię gotować.	Ich koche sehr gerne.	Iś kohe zer gerne.
Ja też uwielbiam!	Ich liebe es auch!	Iś libe es ałh!
Ale piękny obraz!	Was für ein schönes Bild!	Was fyr ajn szynes bild!
Sama go namalowałam, w ten sposób się relaksuję.	Ich habe es selbst gemalt, so entspanne ich mich.	Iś habe es zelbst gemalt, zo entszpane iś miś.

HOBBY, PASJE I PRZYWYCZAJENIA

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Pani ogród jest przepiękny!	Ihr Garten ist wunderschön!	Ir garten ist wunderschyn!
To dzieło mojej córki, ogrodnictwo to jej pasja.	Das ist das Werk meiner Tochter. Gartenarbeit ist ihr Leidenschaft.	Das ist das werk majner tochter. Gartenarbajt ist ir lajdenszaft.
Czy mama spotyka się ze znajomymi?	Trifft sich Ihre Mutter mit Bekannten?	Trift ziś ire muter mit bekanten?
Tak, w każdy piątek o 15 zawożę ją do Klubu Seniora.	Ja, jeden Freitag um 15 Uhr fahre ich sie zum Senioreclub hin.	Ja, jeden frajtag um fynfcyjn ur fare iś zi cum seniorenklub.
Jak zazwyczaj spędza Pani wolny czas?	Wie verbringen Sie normalerweise Ihre Freizeit?	Wi ferbringen zi normalerwajze ire frajcajt?
Czytam gazety i oglądam telewizję.	Ich lese Zeitungen und sehe fern.	Iś leze cajtungen und zyje fern.
Czy ma Pani jakieś hobby?	Haben Sie ein Hobby?	Haben zi ajn hobby?
Tak, uwielbiam robótki ręczne.	Ja, ich liebe Handarbeiten.	Ja, iś libe handarbajten.

HOBBY, PASJE I PRZYWYCZAJENIA

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Czy ma Pani ochotę zobaczyć wiadomości?	Haben Sie lust die Nachrichten anzusehen?	Haben zi lust die nahrihten ancuzejen?
Nie, za chwilę leci mój ulubiony serial, nie mogę go przegapić.	Nein, gleich läuft meine Lieblingsserie, ich kann sie nicht verpassen.	Najn, glajs lojft majne liblings-zerie, iś kan zi niśt ferpasen.
Czy mama lubi spacerować?	Mag Mutter spazieren?	Mag muter szpaciren?
Kiedys bardzo lubiła, teraz trzeba ją do tego przekonywać.	Früher hat sie es sehr gemocht, jetzt muss man sie dazu überreden.	Fryjer hat zi es zer gemoht, ject mus man zi dacu yberreden.
Czym się Pani interesuje?	Wofür interessieren Sie sich?	Wofyr interesiren zi ziś?
Interesuję się polityką.	Ich interessiere mich für Politik.	Iś interesire miś fyr politik.

HOBBY, PASJE I PRZYWYCZAJENIA

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Czy lubi Pani gry planszowe?	Mögen Sie Brettspiele?	Mygen zi bretszipile?
Tak, lubię od czasu do czasu zagrać w grę planszową.	Ja, ich mag hin und wieder ein Brettspiel spielen.	Ja, is mag hin und wider ajn bretszipil szpilen.
Zbliża się godzina 16 przygotuj herbatę.	Gleich ist es 16 Uhr, bereite den Tee vor.	Glajś ist es sehcyjn ur, berajte den tyj for.
Tak wiem, popołudniowa herbata to już rutyna.	Ja ich weiß, der Nachmittagstee ist schon eine Routine.	Ja is wajs, der nahmittagstyj ist szon ajne rutine.
Ale ma Pani pięknie zadbane ogród.	Sie haben aber einen wunderschön gepflegten Garten.	Zi haben aber ajnen wunderschyn gepflegten garten.
Ogrodnictwo to moja pasja!	Gärtnerei ist meine Leidenschaft.	Gertneraj ist majne lajdenszaft.